

ПРОТОКОЛ

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ТЕРМИНО-ОРФОГРАФИЧЕСКОЙ КОМИССИИ

8 июля 2011 года

№ 27

Присутствовали: Марков В.П., Цыпанов Е.А., Безносикова Л.М., Бутырева Г.В., Карманова А.Н., Коснырева Е.Г., Макарова Н.Д., Терентьев А., Мамонтова С.Ф.

Повестка дня:

Согласование наименований географических объектов Республики Коми для использования в карте-справочнике РК.

Рассмотрели и согласовали наименования следующих населенных пунктов и географических объектов Республики Коми:

<i>Наименование нп/географического объекта на русском языке</i>	<i>Наименование нп/географического объекта на коми языке</i>	<i>Примечания</i>
МО ГО «Воркута»		
р.Елец	<i>Елец ю</i>	Написать русский вариант
д Кожымвом	<i>Кӧжымвом гр</i>	
д Роговая	Роговӧй гр	
пгт Кожым	<i>Кӧжым ккп</i>	
пст Кочмес (гп «Верхняя Инта»)	<i>Кӧтимӧс</i>	
пст Уса	<i>Усва скп</i>	
оз.Второй Вад	<i>Мӧдвад</i>	
оз.Заострѐнное		Написать русский вариант
оз.Пелэсдивад		Оставить русский вариант или исключить
озѐра Кузьнырдвад	<i>Кузьнырдвад</i>	
р.Большая Роговая		Написать русский вариант
р.Дурная		Написать русский вариант
р.Заострѐнная		Написать русский вариант
р.Кожым	<i>Кӧжым ю</i>	
р.Малая Роговая		Написать русский вариант
р.Угольный Вож		Оставить русский вариант или исключить
МО ГО «Усинск»		
пст Усадор	<i>Усвадор скп</i>	(Я.Рочев – Усвавом)
с Щельябож	<i>Шеллябӧж с</i>	
С.Мутный Материк	<i>Сем Ӧндрей с</i>	
оз.Белый-Вад	<i>Вад</i>	Уточнить в Администрации сельского поселения

<i>Наименование нп/географического объекта на русском языке</i>	<i>Наименование нп/географического объекта на коми языке</i>	<i>Примечания</i>
оз.Огромный-Вад	Вад	Уточнить в Администрации сельского поселения
о.Баянди	Баянді	
о.Игади	Игӧді	
р.Большая Мутная		Написать русский вариант
р.Зверинец		Написать русский вариант
р.Лодма	Лодма ю	Согласно словарю-справочнику Афанасьева А.П. «Топонимия Республики Коми» (1996 год)
р.Лыдую	Лыдую	
р.Песчанка		Написать русский вариант
р.Сандивей	Сандивей ю	
р.Сигавей	Сигавей ю	
МО ГО «Ухта»		
пст Кэмдин	Кемдін скп	
с Кедвавом	Кедвавом с	
р.Белая Кедва	Еджыд Кедва ю	
р.Кедва	Кедва	
р.Лёккем	Лёк Кем ю	
р.Чёрная Кедва	Сьӧд Кедва ю	
МО МР «Вуктыл»		
оз.Торговое	Тӧргӧвей ты	
оз.Ыджыдвад	Ыджыдвад	
р.Берёзовка		Написать русский вариант
р.Зимовье-Ёль		Написать русский вариант
р.Когель	Кокыль ю	
р.Мутная		Написать русский вариант
р.Оселок		Написать русский вариант
р.Торговая	Тӧргӧвей ю	
МО МР «Ижемский»		
д Бакур	Бакур гр	
д Васильевка		Написать русский вариант
д Константиновка		Написать русский вариант
д Пиль-Егор	Пиль Ёгор гр	
д Усть-Ижма	Изьвавом гр	
пст Ыргеншар	Ыргенишар скп	
с Кипиево	Кипьёва с	
с Сизябск	Сизяыб с	
бол.Мошнюр	Мошнюр	
оз.Волочанское	Волочанскей ты	
оз.Кэчпынвад	Кӧчпиянвад	
оз.Летний Вад	Вад	
оз.Окунево-Ты	Окунёвты	
о.Домашний		Написать русский вариант
р.Большая Мутная		Написать русский вариант

<i>Наименование нп/географического объекта на русском языке</i>	<i>Наименование нп/географического объекта на коми языке</i>	<i>Примечания</i>
р.Боровая		Написать русский вариант
р.Заостровка		Написать русский вариант
р.Кипиеваю	<i>Кипьёва ю</i>	
р.Ламбейёль	<i>Ламбейёль ю</i>	
р.Летняя		Написать русский вариант
р.Малая Пыча	<i>Дзоля Пытша ю</i>	
р.Пыча	<i>Пытша ю</i>	
р.Седмес	<i>Сёдмес ю</i>	
р.Слепая		Написать русский вариант
р.Средняя		Написать русский вариант
р.Таркойта	<i>Таркойта ю</i>	
р.Улыстом	<i>Улыс Том ю</i>	
р.Шеркуча	<i>Шёр Куча ю</i>	
р.Шуйга-Мосеева-Вож	<i>Шуйга Мёсейвож ю</i>	
д Злоба		Написать русский вариант
д Луг		Написать русский вариант
д Нижняя Отла	<i>Кывтыд Тыла гр</i>	
д Средняя Отла	<i>Шёр Тыла гр</i>	
пст Брусничный		Написать русский вариант
пст Малиновка		Написать русский вариант
бол.Нюлачнюр	<i>Нюлачнюр</i>	
оз.Идзясьювад	<i>Идзасьювад</i>	
оз.Содмес	<i>Сёдзмёс ты ?</i>	Уточнить
оз.Чисва	<i>Чисва</i>	
р.Тоем	<i>Тойём ю</i>	
р.Чевью	<i>Чёвью</i>	
р.Шежамка	<i>Шожым ю</i>	
МО МР «Койгородский»		
р.Мытец		Написать русский вариант
р.Пешью	<i>Пёшью</i>	
д Пасвомын	<i>Паслэтчём гр</i>	
бол.Вишерйывнюр	<i>Висерйывнюр</i>	
бол.Динтэмнюр	<i>Динтёмнюр</i>	
оз.Вишерйыввад	<i>Висерйыввад</i>	
р.Кузобью	<i>Кузьёбью</i>	
р.Пожьян	<i>Пожьян ю</i>	

<i>Наименование нп/географического объекта на русском языке</i>	<i>Наименование нп/географического объекта на коми языке</i>	<i>Примечания</i>
р.Пугдым	<i>Пугдiм ю</i>	
р.Реннёб	<i>Реннёб ю</i>	
р.Седью	<i>Сьöдью</i>	
МО МР «Печора»		
д Усть-Кожва	<i>Кöжвавом</i> гр	
пгт Кожва	<i>Кöжва</i> ккп	
пст Косью	<i>Косью</i> скп	
р.Белая Кожва		Написать русский вариант
р.Большая Боровая		Написать русский вариант
р.Большой Паток	<i>Ыджыд Паток ю</i>	
р.Брюшинная		Написать русский вариант
р.Вертный		Написать русский вариант

Председатель комиссии

Заместитель председателя комиссии

Ответственный секретарь

В.П.Марков

А.А.Цыпанов

Е.Г.Коснырева